POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA
ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS

1. Antolakuntza eta jarduera

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioko erakunde autonomoa da, Segurtasun Sailari atxikita dago, eta uztailaren 17ko 4/1992 Legeak sortu zuen.

Bere oinarrizko helburua EAEko polizia-kidegoak prestatzea eta hautatzea da, baita segurtasun pribatuan, larrialdiei emandako arretan eta babes zibilean dagoen pertsonala prestatzea ere.

Diru-sarreren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorrak emandako transferentziak dira.

Agintaritza-organoak Kontseilu Errektorea (kontseiluburua Seguntasun Saileko sailburua da) eta Ikastegiko zuzendaria dira.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 117 pertsonakoa izan da 2012an.

1. Organización y actividad

LA ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Seguridad y creado por la Ley 4/1992, de 17 de julio, de Policía del País Vasco

Su objetivo básico es la selección y formación de la Policía del País Vasco, así como la formación del personal implicado en los ámbitos de la seguridad privada, la atención de emergencias y la protección civil.

La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.

Los órganos de gobierno son el Consejo Rector, cuya presidenta es la Consejera del Departamento de Seguridad, y la Directora de la Academia.

La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El número medio de empleados durante 2012 ha sido de 117.

2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2012ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauei jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketen egoera-orria eta diru-fluxuen egoera-orria), 2012ko ekitaldiko zenbakiez gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

2. Bases de presentación de las cuentas

Las cuentas anuales del ejercicio 2012 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.

Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.

Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2012, las correspondientes al ejercicio anterior.

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA
ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS

3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.

b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.

c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.

d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.

e) Emandako diru-laguntzak: Emandako diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

a) Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.

b) Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.

c) Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.

d) Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.

e) Subvenciones concedidas: Las subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.

4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA *CONCEPTO*	Lurrak *Terrenos*	Eraikuntzak *Construcciones*	Bestelako ibilgetu materiala *Otro inmovilizado material*	Egite-bidean den ibilgetua eta aurrerakinak *Inmovilizado en curso y anticipos*	**GUZTIRA** ***TOTAL***
KOSTUA ***COSTE***					
2012ko urtarrilaren 1eko saldoa ***Saldo al 1 de enero de 2012***	319.567	15.211.888	3.125.640	223.545	**18.880.640**
Altak *Altas*	--	1.632.766	204.696	--	**1.837.462**
Bajak *Bajas*	--	--	(351.137)	--	**(351.137)**
Intsuldaketak *Traspasos*	--	181.891	--	(181.891)	**--**
2012ko abenduaren 31ko saldoa ***Saldo al 31 de diciembre de 2012***	**319.567**	**17.026.546**	**2.979.199**	**41.654**	**20.366.966**
AMORTIZAZIOA ***AMORTIZACIÓN***					
2012ko urtarrilaren 1eko saldoa ***Saldo al 1 de enero de 2012***	--	7.898.789	1.958.158	--	**9.856.947**
Zuzkidurak *Dotaciones*	--	674.422	320.389	--	**994.810**
Bajak *Bajas*	--	--	(351.137)	--	**(351.137)**
2012ko abenduaren 31ko saldoa ***Saldo al 31 de diciembre de 2012***	**--**	**8.573.211**	**1.927.410**	**--**	**10.500.621**
KONTABILITATE BALIO GARBIA ***VALOR NETO CONTABLE***					
2012ko urtarrilaren 1eko saldoa ***Saldo al 1 de enero de 2012***	**319.567**	**7.313.099**	**1.167.482**	**223.545**	**9.023.693**
2012ko abenduaren 31ko saldoa ***Saldo al 31 de diciembre de 2012***	**319.567**	**8.453.335**	**1.051.789**	**41.654**	**9.866.345**

"Eraikuntzak" epigrafean 1.632.766 euroko sarrerak jasotzen dira. Zenbateko horrek, besteak beste, erakundearen jabeak egindako ondasunen ekarpen bat jasotzen du, 1.573.810 eurokoa, eta bertan POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIAri atxikitako eraikuntza batean Segurtasun Sailak egindako obrak ageri dira.

El epígrafe "Construcciones" refleja unas entradas de 1.632.766 euros, en las cuales se incluye una aportación de bienes de la entidad propietaria por importe de 1.573.810 euros que corresponde a obras realizadas por el Departamento de Seguridad en un edificio adscrito a la ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS.

Ibilgetu materialen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Eraikuntzak	%1,16 - 9,09
Bestelako ibilgetu materiala	%10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Construcciones	*1,16 - 9,09%*
Otro inmovilizado material	*10 - 20%*

5. Ibilgetu ukiezina

5. Inmovilizado intangible

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA *CONCEPTO*	Jabetza industriala eta intelektuala *Propiedad industrial e intelectual*	Aplikazio informatikoak *Aplicaciones informaticas*	**GUZTIRA** ***TOTAL***
KOSTUA ***COSTE***			
2012ko urtarrilaren 1eko saldoa ***Saldo al 1 de enero de 2012***	15.025	235.160	**250.185**
Altak *Altas*	--	108.499	**108.499**
2012ko abenduaren 31ko saldoa ***Saldo al 31 de diciembre de 2012***	**15.025**	**343.659**	**358.685**
AMORTIZAZIOA ***AMORTIZACIÓN***			
2012ko urtarrilaren 1eko saldoa ***Saldo al 1 de enero de 2012***	15.025	206.432	**221.457**
Zuzkidurak *Dotaciones*	--	30.332	**30.332**
2012ko abenduaren 31ko saldoa ***Saldo al 31 de diciembre de 2012***	**15.025**	**236.764**	**251.789**
KONTABILITATE BALIO GARBIA ***VALOR NETO CONTABLE***			
2012ko urtarrilaren 1eko saldoa ***Saldo al 1 de enero de 2012***	**--**	**28.728**	**28.728**
2012ko abenduaren 31ko saldoa ***Saldo al 31 de diciembre de 2012***	**--**	**106.896**	**106.896**

Ibilgetu ukiezinen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmovilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un período de 5 años.

6. Aktibo finantzarioak

6. Activos financieros

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA *CONCEPTO*	Epe luzeko aktibo finantzarioak *Activos financieros a l/p*	Epe laburreko aktibo finantzarioak *Activos financieros a c/p*
Kredituak eta kobratzeko partidak ***Créditos y partidas a cobrar***	**23.507**	**--**
Pertsonalari emandako kredituak *Créditos al personal*	23.507	--
Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak ***Inversiones en entidades del grupo***	**--**	**6.772.108**
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak *Créditos con la Administración General de la CAE*	--	6.772.108
GUZTIRA ***TOTAL***	**23.507**	**6.772.108**

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.

"Administrazio Orokorrarekiko kredituak" kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIAren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta kobrantzak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

La cuenta "Créditos con la Administración General" recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, de la ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.

7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk

7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones recibidas.

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA erakunde autonomoak, 2012ko ekitaldian, honako transferentzia eta diru-laguntza hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

El organismo autónomo ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS ha recibido en el ejercicio 2012 las siguientes transferencias y subvenciones para la financiación de su presupuesto:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA *CONCEPTO*	2012/12/31ko saldoak *Saldos a 31/12/2012*
Diru-laguntza arruntak *Subvenciones corrientes*	108.386
Transferentzia arruntak *Transferencias corrientes*	9.986.439
GUZTIRA ***TOTAL***	**10.094.825**

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA erakunde autonomoak, 2012ko ekitaldian, honako diru-laguntza hau eman du:

Transferencias y subvenciones concedidas.

El organismo autónomo ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS ha concedido durante el ejercicio 2012 la siguiente subvención:

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA / ***CONCEPTO***	2012/12/31ko saldoak / *Saldos a 31/12/2012*
Bestelako ente publikoentzako diru-laguntzak / *Subvenciones a otros entes públicos*	128.017
GUZTIRA / ***TOTAL***	**128.017**

8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak

8. Operaciones no presupuestarias

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko “Kobratu beharreko beste kontu batzuk” epigrafeko mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes “Otras cuentas a cobrar” del activo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK
DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA / ***CONCEPTO***	2012/01/01eko saldoak / *Saldos a 01/01/2012*	Aldiko aldea / *Variación en el periodo*	2012/12/31ko saldoak / *Saldos a 31/12/2012*
Bestelako zordunak / ***Otros deudores***	**--**	**448**	**448**
Lansarien aurrerakinak / ***Anticipos de remuneraciones***	**128**	**5.379**	**5.507**
Lansarien aurrerakinak / *Anticipos de nómina*	--	1.800	1.800
Nomina zordunak / *Deudores de nómina*	128	3.579	3.707
GUZTIRA / ***TOTAL***	**128**	**5.827**	**5.955**

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA *CONCEPTO*	2012/01/01eko saldoak *Saldos a 01/01/2012*	Aldiko aldea *Variación en el periodo*	2012/12/31ko saldoak *Saldos a 31/12/2012*
Hainbat hartzekodun ***Otros acreedores***	**79**	**(1)**	**77**
Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun ***Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos***	**224.022**	**(51.035)**	**172.987**
BEZagatik *Por IVA*	2.359	6.380	8.740
Egindado atxikipenengatik *Por retenciones practicadas*	221.662	(57.415)	164.247
Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak ***Organismos de previsión social, acreedores***	**475.398**	**(174.530)**	**300.867**
Gizarte Segurantza *Seguridad Social*	465.247	(164.380)	300.867
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak *Otros organismos de previsión social*	10.151	(10.151)	--
GUZTIRA ***TOTAL***	**699.498**	**(225.567)**	**473.931**

9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak

9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación

Ogasun eta Finantza Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, 2012 ekitaldian esleitutako kontratuak ondorengo hauek izan dira:

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Finanzas, los contratos adjudicados durante el ejercicio 2012 han sido los siguientes:

Eurotan
En euros

Kontratu mota *Tipo de contrato*	Prozedura mota *Tipo de procedimiento*	Kontratuen kopurua *Nº de contratos*	Esleipenen zenbatekoa *Importe de adjudicación*
Zerbitzuak *Servicios*	Irekia *Abierto*	2	135.000
Zerbitzuak *Servicios*	Negoziatua *Negociado*	8	9.690.517
Hornidurak *Suministros*	Irekia *Abierto*	2	285.196
Hornidurak *Suministros*	Negoziatua *Negociado*	2	89.360
GUZTIRA ***TOTAL***		**14**	**10.200.073**

10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko zordunen saldoa:

10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO ESKUBIDEENGATIKO ZORDUNAK
DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA / ***CONCEPTO***	2012 ekitaldia / *Ejercicio 2012*	2011ekitaldia / *Ejercicio 2011*
Uneko ekitaldia / *Ejercicio corriente*	--	45.262
Aurreko ekitaldiak / *Ejercicios anteriores*	--	517
GUZTIRA / ***TOTAL***	**--**	**45.779**

Honako hau da aurreko ekitaldiko aitortutako eskubideengatiko zordunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos del ejercicio anterior y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
En euros

Aurrekontuak / *Presupuestos*	Kobratzeko dauden eskubideak 2012-01-01ean / *Derechos pendientes de cobro al 01-01-2012*	Ekitaldian izandako sarrerak / *Cobros durante el ejercicio*	Kobratzeko dauden eskubideak 2012-12-31n / *Derechos pendientes de cobro al 31-12-2012*
2010	517	517	--
2011	45.262	45.262	--
GUZTIRA / ***TOTAL***	**45.779**	**45.779**	**--**

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK
ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS

Eurotan
En euros

KONTZEPTUA *CONCEPTO*	2012 ekitaldia *Ejercicio 2012*	2011ekitaldia *Ejercicio 2011*
Aitortutako obligazioengatiko hartzekodunak ***Acreedores por obligaciones reconocidas***		
Uneko ekitaldia *Ejercicio corriente*	886.251	1.456.728
Taldeko erakundeekiko, talde anitzekiko eta elkartuekiko aitortutako obligazioengatiko hartzekodunak ***Acreedores por obligaciones reconocidas con entidades del grupo, multigrupo y asociadas***		
Uneko ekitaldia *Ejercicio corriente*	72.030	--
GUZTIRA ***TOTAL***	**958.281**	**1.456.728**

Honako hau da aurreko ekitaldiko aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas del ejercicio anterior y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan
En euros

Aurrekontua *Presupuesto*	Ordaintzeko dauden obligazioak 2012-01-01ean *Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2012*	Ekitaldian izandako ordainketak *Pagos durante el ejercicio*	Ordaintzeko dauden obligazioak 2012-12-31n *Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2012*
2011	1.456.728	1.456.728	--
GUZTIRA ***TOTAL***	**1.456.728**	**1.456.728**	**--**

11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

$$\frac{\text{Likidezia orokorra}}{\textit{Liquidez general}} = \frac{\text{Aktibo korrientea} / \textit{Activo corriente}}{\text{Pasibo korrientea} / \textit{Pasivo corriente}} = \frac{6.816.574}{1.432.212} = \mathbf{476\%}$$

b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

$$\frac{\text{Zorpetzea}}{\textit{Endeudamiento}} = \frac{\text{Pasibo korrientea + Pasibo ez-korrientea} / \textit{Pasivo corriente + Pasivo no corriente}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira} / \textit{Total patrimonio neto y pasivo}} = \frac{1.432.212}{16.813.322} = \mathbf{8{,}5\%}$$

c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

$$\frac{\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea}}{\textit{Ejecución del presupuesto de gastos}} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak} / \textit{Obligaciones reconocidas}}{\text{Kredituak guztira} / \textit{Créditos totales}} = \frac{10.940.731}{13.361.080} = \mathbf{81{,}9\%}$$

d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatzen da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 47 egunekoa izan da 2012an.

d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2012 asciende a 47 días.

e) Diru-sarreren aurrekontuaren gauzatzea: Behin betiko diru-sarreren aurrekontuak aintzatetsitako eskubideengan duen proportzioa islatzen du.

e) Ejecución del presupuesto de ingresos: Refleja la proporción del presupuesto de ingresos definitivo sobre los derechos reconocidos.

$$\frac{\text{Sarreren aurrekontuaren gauzatzea}}{\textit{Ejecución del presupuesto de ingresos}} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak} / \textit{Derechos reconocidos}}{\text{Behin betiko sarreren aurrekontua} / \textit{Presupuesto de ingresos definitivo}} = \frac{10.325.353}{13.361.080} = \mathbf{77{,}3\%}$$

POLIZIA ETA LARRIALDIETAKO EUSKAL AKADEMIA
ACADEMIA VASCA DE POLICÍA Y EMERGENCIAS

12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea

12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario

Eurotan
En euros

2012 ekitaldiko emaitza garbia (desaurrezkia) ***Resultado neto del ejercicio 2012 (desahorro)***		**(1.277.407)**
KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak ***MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial***		**377.556**
Ibilgetu ukiezinak eskuratzea *Adquisiciones de inmovilizado intangible*	108.499	
Ibilgetu materialak eskuratzea *Adquisiciones de inmovilizado material*	263.653	
Pertsonalari emandako kredituak *Concesión de créditos al personal*	5.404	
GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak ***MAS: Ingresos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial***		**14.443**
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa *Amortización de créditos al personal*	14.443	
GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak ***MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario***		**1.025.142**
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak *Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado*	1.025.142	
2012 ekitaldiko aurrekontu emaitza ***Resultado presupuestario del ejercicio 2012***		**(615.378)**